



**M951**

**X**SERIES

***NOJAN***

## INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA I BEZPIECZEŃSTWO

Dziękujemy za zakup produktu N-Com.

N-Com M951 został wykonany przy użyciu najnowocześniejszej technologii i materiałów najwyższej jakości. Długotrwałe testy i gruntowny rozwój systemu umożliwiły osiągnięcie najwyższej jakości dźwięku.

Przed użyciem produktu należy zapoznać się z instrukcją użytkownika.

Aby uzyskać więcej informacji na temat M951 oraz obejrzeć samouczki wideo i informacje na temat  
Aby zainstalować najnowszą wersję oprogramowania sprzętowego, odwiedź stronę [www.nolan-helmets.com](http://www.nolan-helmets.com).



MANUALS



TUTORIALS

---

Znak słowny Bluetooth® i logo są zarejestrowanymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc.; każdy z takich znaków N-Com jest objęty licencją. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe to te, których używanie jest dozwolone

odpowiednich właścicieli.

---

## Zawartość

1. OSTRZEŻENIA I BEZPIECZEŃSTWO.....	36	1.1. Bezpieczeństwo na drodze.....	36	1.2. Włączanie systemu w bezpiecznym otoczeniu.....	36	1.3. Zakłócenia.....	37	1.4. Właściwe użytkowanie.....	37	1.5. Wykwalifikowany personel.....	37	1.6. Akcesoria i baterie.....	37	1.7. Utylizacja.....	38	2. ZAWARTOŚĆ	39		
OPAKOWANIA.....	39																		
3. INSTALACJA NA HELMACH X-1005, X-903, X-552 .....	40	3.1. Czynności wstępne .....	40	3.2. Instalacja systemu w hełmach X-1005, X-903, X-552 .....	40	3.3. Pozyjonowanie mikrofonu .....	42	3.4. Zmiana położenia wyściółki .....	43										
4. INSTALACJA NA HELMACH X-LITE .....	44	4.1. Czynności wstępne.....	44	4.2. Montaż systemu w kasku.....	44	4.3. Pozyjonowanie mikrofonu.....	46	4.4. Ponowne pozyjonowanie wyściółki.....	47										
WYJMOWANIE SYSTEMU.....	47	6. PODSTAWOWE FUNKCJE .....	48	6.1. Regulacja głośności .....	48	6.2. Funkcja automatycznego włączania/wyłączania .....	48	6.3. Wielejęzyczne komunikaty głosowe .....	48	6.4. N-Com EASYSET .....	49	6.5. Aktualizacja oprogramowania układowego.....	49	MENU	50				
7. PAROWANIA .....	50																		
8. KONFIGURACJI .....	51	PAROWANIE TELEFONU KOMÓRKOWEGO/ODTWARZACZA																	
9. MP3 .....	52	10. PAROWANIE DRUGIEGO TELEFONU KOMÓRKOWEGO .....	52	11. TELEFON KOMÓRKOWY .....	53	11.1. Szybkie wybieranie .....	53	11.2. Inteligentny system nawigacji .....	54	12. MUZYKA PRZEZ BLUETOOTH .....	54	13. PAROWANIE NAWIGATORA .....	54	14. WIELOZADANIOWOŚĆ AUDIO.....	55	14.1. Człuość nakładki audio interkomu.....	55	14.2. Zarządzanie głośnością nakładki audio.....	55
INTERCOMTM.....	56	15.1. Otwarta siatkaTM .....	56	15.2. Grupowa siatkaTM .....	57	15.2.1. Tworzenie nowej siatki GroupTM .....	57	15.2.2. Dołączanie do istniejącej siatki GroupTM .....	57	15.2.3. Aktywacja Group MeshTM .....	58	15.3. Aktywowanie/wyłączanie mikrofonu.....	58	15.4. Żądanie Mesh Reach-Out.....	58	16. PILOT ZDALNEGO STEROWANIA.....	59		
17. AKUMULATOR I ŁADOWANIE .....	59	17.1. Sygnał niskiego poziomu naładowania akumulatora.....	59	17.2. Sprawdzanie poziomu naładowania akumulatora.....	59	17.3. Ładowanie systemu.....	60												
18. TABELA PODSUMOWUJĄCA ELEMENTY STERUJĄCE.....	61																		
19. GWARANCJA .....	62	19.1. Zakres gwarancji i jej ważność.....	62	19.2. Wyłączenia i ograniczenia gwarancji.....	62	19.3. Procedura składania roszczeń.....	63	19.4. Identyfikacja produktu.....	63										

## 1. OSTRZEŻENIA I BEZPIECZEŃSTWO

Produkt zgodny z <sup>UE</sup> Dyrektywa 2014/53/UE (RED). Pełne oświadczenie o zgodności do pobrania  
[www.nolan-helmets.com](http://www.nolan-helmets.com).

Na

Urządzenie to może być używane w co najmniej jednym Państwie członkowskim bez naruszania obowiązujących wymogów dotyczących wykorzystania używać widma radiowego.

- Zakres RF: 2402 – 2480MHz (Bluetooth) / 2410 – 2475MHz (MESH)
- Moc wyjściowa (EIRP) dla Bluetooth 6 dBm (nominalna)
- Moc wyjściowa (EIRP) dla MESH: 12 dBm (nominalna)

Przeczytaj uważnie tę instrukcję obsługi, może <sup>Jak</sup> <sup>dobrze, jak również</sup> proste zasady wymienione poniżej. Nieprzestrzeganie tych zasad to prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.

Ostrzeżenie: Produkt nie może być używany podczas zawodów oficjalnych i nieoficjalnych, na torach wyścigowych, torach wyścigowych i torach wyścigowych. utwory i tym podobne.

Uwaga: Montaż systemu N-Com powoduje zwiększenie masy o około 100-120 g, co stanowi dodany do wagi kasku i innych akcesoriów.

Ostrzeżenie: Elementy elektroniczne systemu N-Com zamontowane wewnątrz kasku nie są wodoodporne.

W związku z tym upewnij się, że wewnątrz kasku, w tym wyściółka zapewniająca wygodę, nie zamoknie, aby uniknąć uszkodzenia systemu. Jeśli woda przedostanie się do kasku, wyjmij wyściółkę zapewniającą wygodę z kasku i pozwól mu wyschnąć na powietrzu.

### 1.1. Bezpieczeństwo na

drodze Zawsze przestrzegaj wszystkich obowiązujących przepisów ruchu drogowego. Podczas jazdy motocyklem ręce powinny być zawsze zaangażowane w prowadzenie pojazdu. Wszelkie czynności związane z systemem N-Com muszą być wykonywane po zatrzymaniu motocykla. W szczególności:

- Ustaw w telefonie komórkowym opcję automatycznego odbierania połączeń (więcej informacji znajdziesz w instrukcji telefonu komórkowego).
- Jeżeli Twój telefon komórkowy nie jest wyposażony w tę funkcję, najpierw zatrzymaj pojazd w bezpiecznym miejscu, zgodnie z przepisami ruchu drogowego, a następnie odbierz połączenie.
- Nie wykonuj żadnych połączeń podczas jazdy. Zatrzymaj pojazd w bezpiecznym miejscu zgodnie z przepisami ruchu drogowego. Przepisy i wtedy podejmij decyzję.
- Dostosuj głośność tak, aby nie powodowała ona zakłóceń ani rozproszenia uwagi podczas jazdy, a jednocześnie pozwala wyraźnie słyszeć dźwięki tła.
- Nie korzystaj z telefonu komórkowego ani innych urządzeń podłączonych do systemu N-Com podczas jazdy. motocykl.
- W każdym przypadku należy przestrzegać przepisów ruchu drogowego i pamiętać, że jazda motocyklem ma absolutne pierwszeństwo. nad każdym innym manewrem.

### 1.2. Włączanie systemu w bezpiecznych środowiskach

- Podczas korzystania z systemu N-Com należy przestrzegać wszystkich ograniczeń i instrukcji dotyczących korzystania z telefonu komórkowego. telefony.
- Nie włączaj telefonu komórkowego ani systemu N-Com, gdy ich używanie jest zabronione lub gdy są one wyłączone. Urządzenia te mogą powodować zakłócenia lub niebezpieczne sytuacje.
- Wyłącz podczas tankowania. Nie używaj systemu N-Com na stacjach benzynowych. Nie używaj urządzenia w pobliżu materiały łatwopalne lub produkty chemiczne.
- Wyłączaj w pobliżu materiałów wybuchowych.

### 1.3. Zakłócenia

Wszystkie telefony i urządzenia z bezprzewodową transmisją sygnału podlegają zakłóceniom, które mogą wpłynąć na wydajność podłączonego do nich urządzenia. Zakłócenia te nie są spowodowane wadą systemu N-Com.

### 1.4. Właściwe użycie

Używaj urządzenia tylko w normalnej pozycji, zgodnie z opisem w dokumentacji produktu. Nie próbuj demontować, manipulować ani modyfikować żadnej części systemu N-Com.

Uwaga: Przed użyciem systemu N-Com na drodze należy wyregulować głośność systemu i podłączonych do niego źródeł dźwięku.

Uwaga: Ustawienie zbyt wysokiego poziomu głośności może spowodować uszkodzenie słuchu.

Uwaga: Nieprawidłowa instalacja systemu w kasku może zmienić właściwości aerodynamiczne i bezpieczeństwa samego kasku, co może prowadzić do niebezpiecznych warunków. Zainstaluj system N-Com zgodnie z instrukcjami podanymi w dokumentacji produktu. W razie wątpliwości skontaktuj się z lokalnym dealerem N-Com.

ostrzeżenie: Słuchanie innych urządzeń nie powinno przeszkadzać w jeździe motocyklem, co zawsze musi być najwyższym priorytetem.

Wszystkie operacje na urządzeniach elektronicznych i systemie N-Com należy wykonywać przy zatrzymanym pojeździe, zgodnie z przepisami ruchu drogowego.

### 1.5. Wykwalifikowany personel

- Tylko wykwalifikowany personel może udzielić pomocy technicznej temu produktowi. W przypadku jakichkolwiek usterek zawsze zwracaj się do lokalnego dealera.
- Kask jest urządzeniem bezpieczeństwa. Manipulowanie nim i/lub systemem elektronicznym wewnątrz kasku może spowodować niebezpieczne sytuacje, a także unieważnić gwarancję produktu.

### 1.6. Akcesoria i baterie

- Używaj wyłącznie baterii, ładowarek i akcesoriów zatwierdzonych przez Nolangroup do konkretnego zastosowania model.
- Użycie innego typu baterii niż zalecany może doprowadzić do niebezpiecznych sytuacji i spowodować unieważnienie gwarancji.
- Skontaktuj się z lokalnym dealerem, aby dowiedzieć się o dostępności zatwierdzonych akcesoriów.
- Odłączając kabel zasilający dowolnego akcesorium lub ładowarki akumulatora, zawsze chwytaj i pociągnij za wtyczkę, nie za kabel.
- Nie należy używać baterii do celów innych niż zalecane.
- Nigdy nie używaj baterii ani ładowarek, które okażą się uszkodzone.
- Nie wolno powodować zwarcia akumulatora.
- Przechowuj akumulator w temperaturze od +10°C do +45°C (ładowanie); -10°C do +55°C (podczas użytkowania).
- Niebezpieczeństwo pożaru lub wybuchu: nie wrzucaj baterii do ognia ani nie wystawiaj ich na działanie wysokich temperatur!
- Nie wrzucaj baterii razem z odpadami domowymi. Baterie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie należy nosić kasku podczas ładowania akumulatora.
- Aby zapobiec uszkodzeniu kasku, nigdy nie należy pozostawiać go w zasięgu dzieci bez nadzoru. Ich zdrowie spowodowane dostępem do baterii.

### 1.7. Sprzedaż

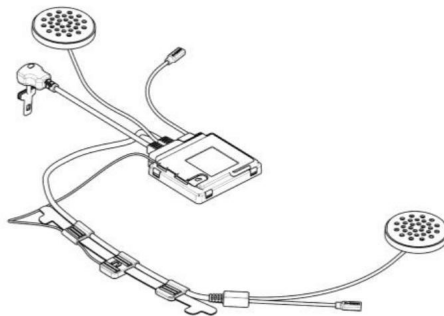
Zapoznaj się z niniejszą instrukcją obsługi i instrukcjami dotyczącymi innych części systemu N-Com, aby zdemontować system z kasku. Po zdemontowaniu systemu należy go zutylizować zgodnie z następującymi instrukcjami:



- Obecność przekreślonego kontenera na odpady oznacza, że w Unii Europejskiej produkt po zakończeniu okresu użytkowania podlega selektywnej zbiórce.
  - Nie należy wyrzucać tych produktów razem z nieselektywnymi odpadami miejskimi.
- Prawidłowa utylizacja przestarzałego sprzętu przyczynia się do zapobiegania możliwym negatywnym skutkom zdrowie ludzi i środowisko.
  - W Unii Europejskiej dealer, dostarczając nowy sprzęt, zapewnia, że używany sprzęt będzie odbierany bezpłatnie, pod warunkiem, że jego stosunek wynosi jeden do jednego.
  - Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat utylizacji przestarzałego sprzętu, skontaktuj się z urzędem gminy lub zakładem gospodarki odpadami. zakład utylizacji odpadów lub sklep, w którym produkt został zakupiony.

## 2. ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

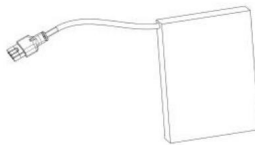
Zestaw N-Com M951 zawiera:



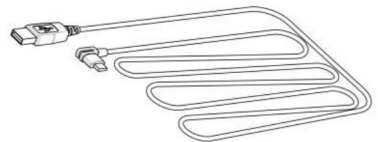
e-box z okablowaniem



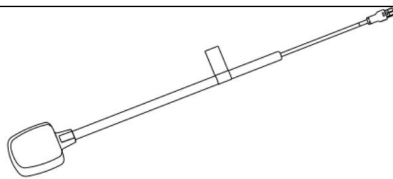
Klawiatura samoprzylepna



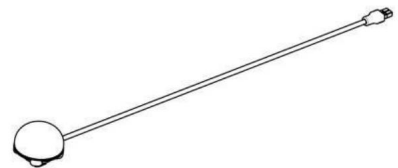
Akumulator ładowalny



Przewód USB-C



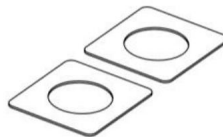
Mikrofon



Mikrofon do hełmu X-903 i X-552



Narzędzie z płaską głowicą



Paski klejące do głośników



Pianka mikrofonowa

3. MONTAŻ NA KASKU X-1005, X-903, X-552 Ważne : Przed zainstalowaniem systemu N-Com zaleca się zapisanie kodu identyfikacyjnego umieszczonego na produkcie (patrz rozdział 19.4).

Film instruktażowy można obejrzeć na stronie [www.nolan-helmets.com](http://www.nolan-helmets.com) w sekcji Wsparcie.

### 3.1. Operacje wstępne

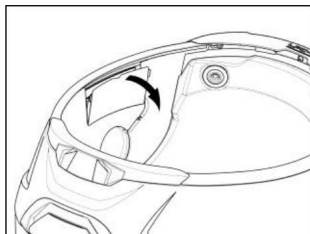
- Wyjmij wewnętrzną wyściółkę zapewniającą wygodę, postępując zgodnie ze szczegółowymi instrukcjami podanymi w instrukcji obsługi kasku, pamiętając również o usunięciu paska regulacji rozmiaru.
- Wyjmij z polistyrenowych poduszek policzkowych materiał piankowy z obudowy słuchawek N-Com. Zachowaj te materiały wypełniające, jeśli zdecydujesz się w przyszłości używać kasku bez zainstalowanego systemu N-Com.

### 3.2. Montaż systemu w hełmach X-1005, X-903, X-552 • Po lewej stronie

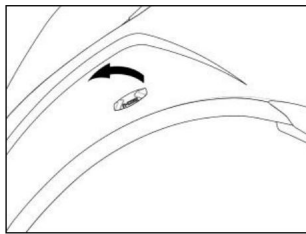
hełmu otwórz drzwiczki wyściółki poduszki policzkowej (rys. 1). Wyjmij materiał wypełniający.

Zachowaj go na wypadek, gdybyś w przyszłości chciał używać kasku bez zamontowanego systemu N-Com.

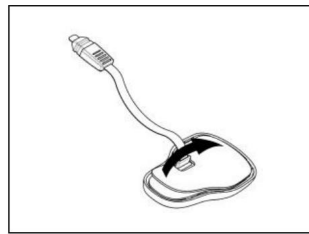
- Zdejmij małą nasadkę N-Com umieszczoną po lewej stronie kasku. Aby wykonać operację łatwiej, zalecamy wsunięcie czapki od wewnątrz kasku (rys. 2).
  - Dokładnie wyczyść zewnętrzną powierzchnię obudowy, aby upewnić się, że klawiatura samoprzylepna przylega prawidłowo. Przed nałożeniem klawiatury upewnij się, że powierzchnia obudowy jest całkowicie czysta i wolna od smaru lub brudu.
  - Zdejmij folię ochronną z tylnej części klawiatury samoprzylepnej za pomocą specjalnej zakładki (rys. 3).
  - Przeciągnij kabel klawiatury przez otwór w obudowie zewnętrznej (rys. 4).
- Przyłóż klawiaturę do obudowy i dociśnij ją całą powierzchnią, aby upewnić się, że dobrze przylega prawidłowo (rys. 5).



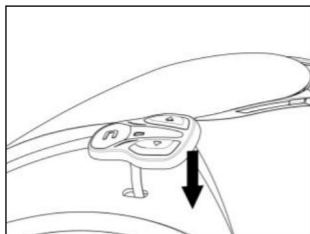
Rys. 1



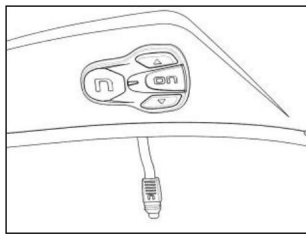
Rys. 2



Rys. 3



Rys. 4



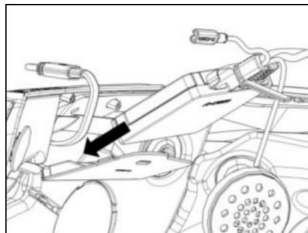
Rys. 5

UWAGA: Upewnij się, że nie przykleiłeś kabla pod klawiaturą.

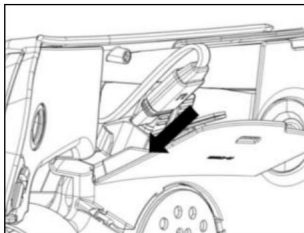
UWAGA: Jeśli klawiatura nie jest umieszczona prawidłowo, należy ją natychmiast zdjąć, zachowując szczególną ostrożność, a następnie powtórzyć czynność.

UWAGA: Klawiatura przykleja się całkowicie w ciągu 24 godzin. W tym czasie nie wystawiaj kasku na działanie czynników atmosferycznych.

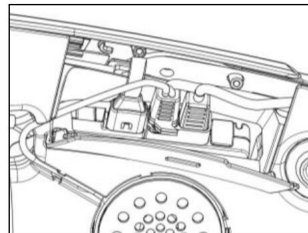
- Umieść skrzynkę elektryczną w jej gnieździe (rys. 6).
- Podłącz złącze klawiatury do skrzynki elektrycznej (rys. 7).
- Ostrożnie umieść złącze w gnieździe, aż zostanie wsunięte do końca (rys. 8).



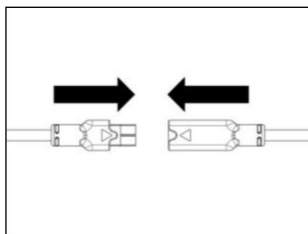
Rys. 6



Rys. 7



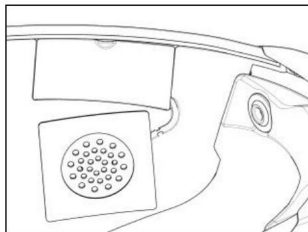
Rys. 8



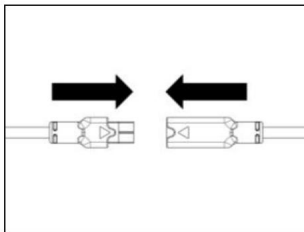
Rys. 9

- Podłącz akumulator do kabla zgodnie z kierunkiem wskazanym strzałkami (rys. 9).
- Sprawdź czy system jest prawidłowo włączony. Naciśnij i przytrzymaj przycisk „ON” przez około 2 sekundy, aż niebieska dioda LED na klawiaturze zaświeci się i usłyszysz komunikat głosowy. Kontynuuj instalację.

- Umieść lewy głośnik w gnieździe, wkładając kabel do specjalnego rowka. W razie potrzeby przymocuj słuchawkę przy pomocy kleju dołączonego standardowo do zestawu (rys. 10).
- Podłącz mikrofon do złącza wychodzącego z e-Box (rys. 11).



Rys. 10



Rys. 11

## 3.3. Pozycjonowanie mikrofonu

TYLKO DLA KASKÓW X-1005 • Za pomocą

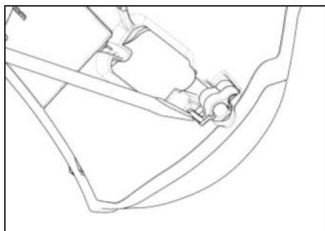
płaskiego narzędzia dostarczanego standardowo otwórz uchwyt mikrofonu

klips umieszczony po prawej stronie kasku (rys. 12-13).

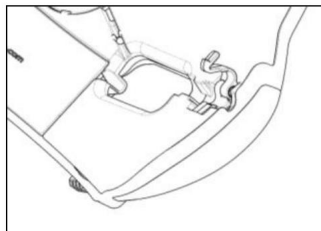
- Ustaw mikrofon na żądanej długości, wsuwając nadmiar mikrofonu do środka poduszki policzkowej. podszewka (rys. 14).

UWAGA: Aby zapewnić dobrą jakość transmisji głosu, zaleca się takie dopasowanie długości mikrofonu, aby jego część piankowa znajdowała się przed ustami.

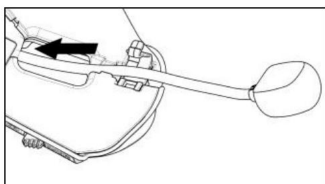
- Zamknij klips. Upewnij się, że strona mikrofonu z literą „n” jest skierowana do środka hełm (rys. 15).



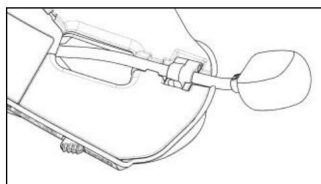
Ryc. 12



Ryc. 13



Ryc. 14

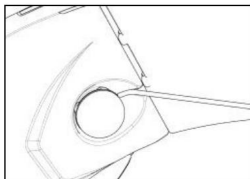


Ryc. 15

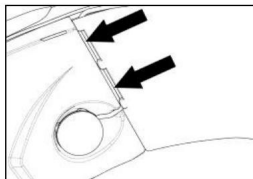
TYLKO DLA KASKÓW X-903, X-552 • Podłącz

specjalny mikrofon przeznaczony do kasków integralnych w odpowiednim gnieździe w osłonie podbródka (rys. 16).

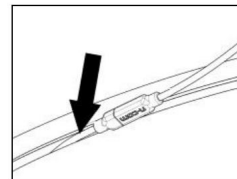
- Umieść przewód mikrofonu w pionowym rowku, a następnie za wyściółką poduszki policzkowej (rys. 17 - 17B). W razie potrzeby podnieś wypustki rowka i wyściółkę poduszki policzkowej za pomocą płaskiego narzędzia (dostarczanego jako wyposażenie standardowe).



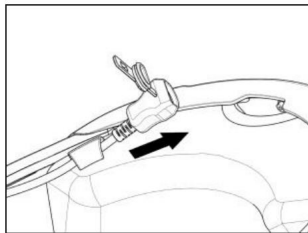
Ryc. 16



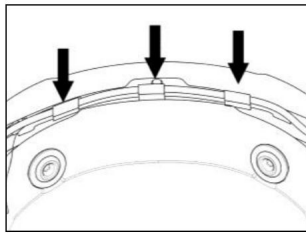
Ryc. 17



Rys. 17B

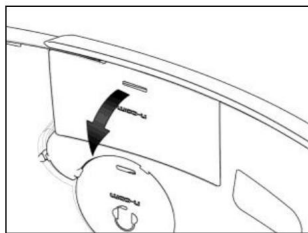


Ryc. 18

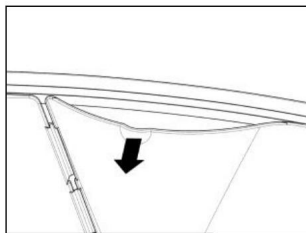


Ryc. 19

- Przeciągnij kabel ładujący przez gumkę znajdującą się na podkładce zapewniającej wygodę (rys. 18).
- Umieść okablowanie i antenę w tylnej części kasku (rys. 19).

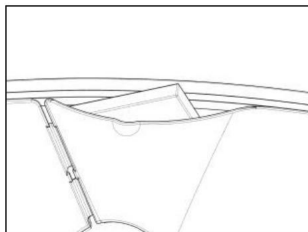


Ryc. 20 – HEŁM X-1005

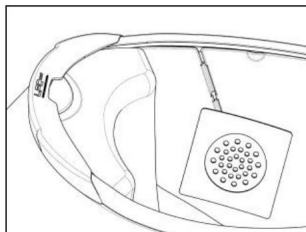


Ryc. 21 – HEŁM X-903

- Po prawej stronie kasku należy wyjąć podszewkę poduszki policzkowej i włożyć baterię do jej gniazda (rys. 20 - 21 - 22).
- TYLKO DLA HEŁMÓW X-1005:  
Usunąć materiał wypełniający.  
Zachowaj go na wypadek, gdybyś chciał używać kasku bez N-System Com zainstalowany w przyszłości.



Ryc. 22



Ryc. 23

- Umieść prawy głośnik w obudowie, wkładając kabel do specjalnego rowka (rys. 23). W razie potrzeby przymocuj słuchawkę za pomocą kleju dostarczonego jako wyposażenie standardowe.

### 3.4. Zmiana położenia wypełnienia

Zmień położenie wewnętrznej wyściółki, postępując zgodnie ze szczegółowymi instrukcjami podanymi w instrukcji obsługi kasku.

Ostrzeżenie: Zawsze sprawdzaj, czy pasek pod brodą ma odpowiednią długość i w razie potrzeby dostosuj go, postępując zgodnie z instrukcją konkretnego kasku.

#### 4. MONTAŻ NA KASKACH X-LITE

Tę procedurę należy wykonać w przypadku instalacji systemów N-Com na kaskach X-lite innych niż modele X-1005, X-903, X-552.

Ważne: Przed zainstalowaniem systemu N-Com zaleca się zapisanie kodu identyfikacyjnego umieszczonego na produkcie (patrz rozdział 19.4).

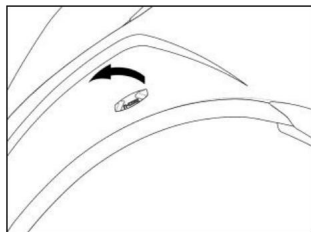
Film instruktażowy można obejrzeć na stronie [www.nolan-helmets.com](http://www.nolan-helmets.com) w sekcji **Wsparcie**.

##### 4.1. Operacje wstępne

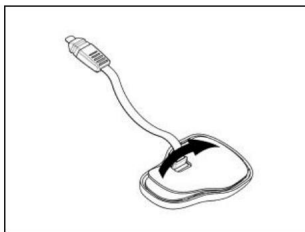
- Wyjmij wewnętrzną wyściółkę zapewniającą komfort, postępując zgodnie ze szczegółowymi instrukcjami dołączonymi do kasku. instrukcja obsługi.
- Jeśli występują, usuń z polistyrenowych poduszek policzkowych piankowy materiał wypełniający, który pokrywa obudowy słuchawek N-Com. Zachowaj ten materiał wypełniający, jeśli zdecydujesz się w przyszłości używać kasku bez zainstalowanego systemu N-Com.

##### 4.2. Montaż systemu w kasku

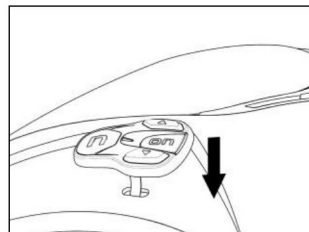
- Zdejmij małą nasadkę N-Com umieszczoną po lewej stronie kasku. Aby wykonać operację łatwiej, zalecamy wsunięcie czapki od wewnątrz kasku (rys. 24).
- Dokładnie wyczyść zewnętrzną powierzchnię obudowy, aby upewnić się, że klawiatura samoprzylepna przylega prawidłowo. Przed nałożeniem klawiatury upewnij się, że powierzchnia obudowy jest całkowicie czysta i wolna od smaru lub brudu.
- Zdejmij folię ochronną z tylnej części klawiatury samoprzylepnej za pomocą specjalnego uchwyty (rys. 25).
- Przeciągnij kabel klawiatury przez otwór w obudowie zewnętrznej (rys. 26).



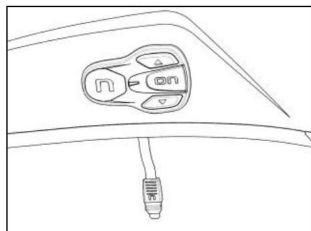
Ryc. 24



Ryc. 25



Ryc. 26



Ryc. 27

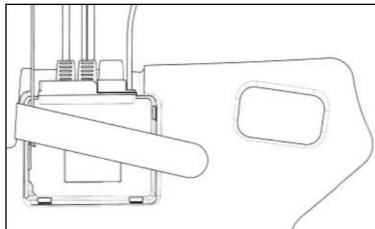
- Przyłóż klawiaturę do obudowy i dociśnij ją na całej powierzchni, aby upewnić się, że dobrze przylega (rys. 27).

**UWAGA:** Upewnij się, że nie przykleiłeś kabla pod klawiaturą.

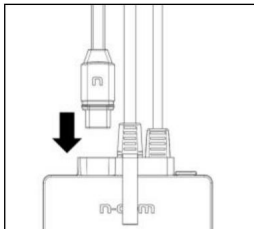
**UWAGA:** Jeśli klawiatura nie jest umieszczona prawidłowo, należy ją natychmiast zdjąć, zachowując szczególną ostrożność, a następnie powtórzyć czynność.

UWAGA: Klawiatura przykleja się całkowicie w ciągu 24 godzin. W tym czasie nie wystawiaj kasku na działanie czynników atmosferycznych.

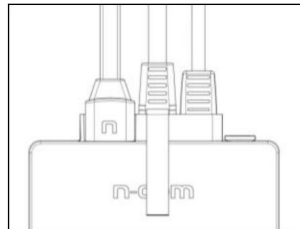
- Umieść skrzynkę elektryczną wewnątrz jej obudowy w lewym policzku (rys. 28).
- Podłącz złącze klawiatury do skrzynki elektrycznej (rys. 29).
- Ostrożnie umieść złącze w gnieździe, aż zostanie całkowicie wsunięte (rys. 30).



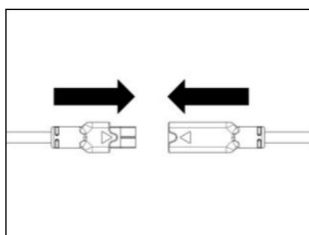
Ryc. 28



Ryc. 29



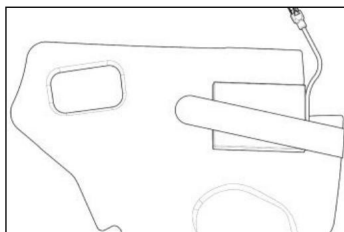
Ryc. 30



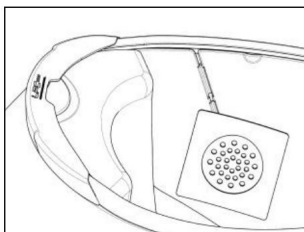
Ryc. 31

- Podłącz akumulator do kabla zgodnie z kierunkiem wskazanym na rysunku. strzałki (rys. 31).
- Sprawdź, czy system jest prawidłowo włączony. Naciśnij i przytrzymaj przycisk „ON” przez około 2 sekundy, aż niebieska dioda LED na klawiaturze zaświeci się i usłyszysz komunikat głosowy. Kontynuuj instalację.

- Tymczasowo zmień położenie styropianowej wkładki policzkowej wewnątrz kasku.
- Umieść baterię w prawej obudowie z polistyrenu na policzku i zabezpiecz ją za pomocą rzepu. wstążka (rys. 32).
- Umieść prawy głośnik w specjalnej obudowie poduszki policzkowej i zabezpiecz go za pomocą specyficznego klej (rys. 33).

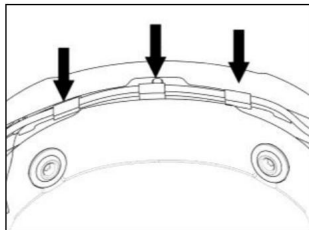


Ryc. 32



Ryc. 33

**TYLKO DLA KASKÓW CAŁKOWITYCH:** Włóż pasek pod brodę w pętli poduszki policzkowej z polistyrenu.



Ryc. 34

- Umieść złącze akumulatora za policzkiem polistyrenowym podkładka.
- Umieść okablowanie i antenę z tyłu kasku. (Ryc. 34).

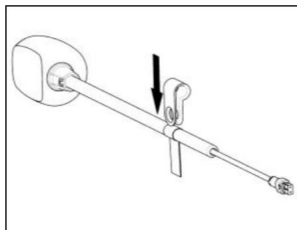
#### 4.3. Pozycjonowanie mikrofonu

##### KASKI TYPU FLIP UP LUB JET

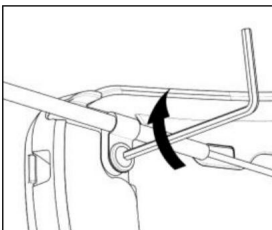
UWAGA: Części potrzebne do zamontowania mikrofonu (zacisk mikrofonu i śruba) znajdują się wewnątrz kasku, po lewej stronie wewnętrznej skorupy.

Jeśli w kasku nie ma tych części, zacisk mikrofonu i śrubę można nabyć oddzielnie u dealera Nolangroup.

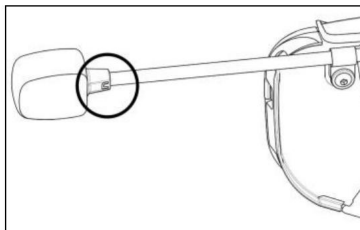
- Załóż zacisk mikrofonu na ramię mikrofonu (rys. 35).
- Umieść mikrofon po lewej stronie kasku, wkręcając śrubę w małą ramkę skorupy (rys. 36). Upewnij się, że strona mikrofonu z napisem „n” jest skierowana do wnętrza kasku (rys. 37).



Ryc. 35



Ryc. 36



Ryc. 37

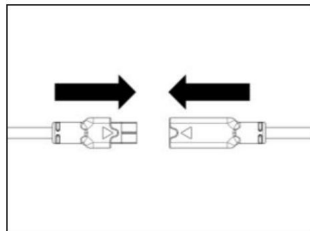
UWAGA: W przypadku niektórych kasków, obudowę pręta mikrofonu należy wykonać poprzez wycięcie uszczelki krawędzi kasku wzdłuż wstępnie wyciętego obszaru.

##### KASKI PEŁNOTWARZOWE

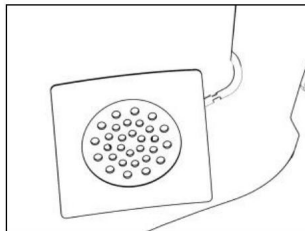
- Weź podkładkę kontrolną z polistyrenu (po lewej stronie) i umieść mikrofon w specjalnej obudowie. Upewnij się, że strona mikrofonu z napisem „n” jest skierowana w stronę wnętrza kasku.

- Podłącz mikrofon do złącza wychodzącego z e-boxa (rys. 38).
- Umieść głośnik po lewej stronie w obudowie poduszki policzkowej i zamocuj go za pomocą specjalnego kleju (rys. 39).
- Umieść lewą poduszkę policzkową wykonaną ze styropianu w jej gnieździe.

TYLKO DLA KASKÓW CAŁKOWITYCH: Włóż pasek pod brodę w pętlę poduszki policzkowej z polistyrenu.



Ryc. 38



Ryc. 39

#### 4.4. Zmiana położenia wypełnienia

- Przeciągnij przewód USB-C przez elastyczną opaskę znajdującą się na wyściółce.
- Wymień wewnętrzną wyściółkę zapewniającą komfort, postępując zgodnie ze szczegółowymi instrukcjami podanymi w ulotce dla użytkownika kasku. podręcznik.

Ostrzeżenie: Zawsze sprawdzaj, czy pasek pod brodą ma odpowiednią długość i w razie potrzeby dostosuj go, postępując zgodnie z instrukcją konkretnego kasku.

Ostrzeżenie: Po zamontowaniu mikrofonu M951 na kasku należy upewnić się, że jest on prawidłowo umieszczony przed ustami, w razie potrzeby dostosowując ruchomy element.

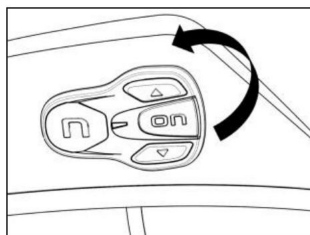
Ostrzeżenie: Osłona przeciwwiatrowa, standardowo dostarczana z otwieranymi kaskami, może utrudniać otwieranie i zamykanie osłony podbródka, gdy zainstalowany jest mikrofon.

## 5. USUWANIE SYSTEMU

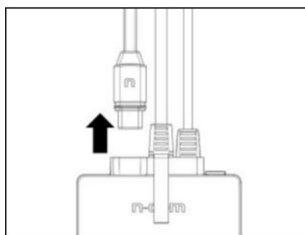
Abi wyjąć system z kasku, należy postępować tak samo jak podczas montażu, czyli wyjąć poszczególne części.

Ważne: aby wyjąć klawiaturę, wykonaj następujące czynności.

- Wyjmij klawiaturę ze skorki kasku (rys. 40).
- Odłącz złącze klawiatury (rys. 41).
- Teraz całkowicie wyjmij klawiaturę z kasku.



Ryc. 40



Ryc. 41

Klawiaturę można usunąć, jeśli zdecydujesz się nie używać systemu. Nie można jej jednak ponownie użyć, ponieważ utraciła swoje właściwości klejące. Skontaktuj się z lokalnym dealerem, aby kupić nową dwustronną taśmę klejącą do klawiatury, która będzie prawidłowo przylegać do skorki kasku.

## 6. PODSTAWOWE FUNKCJE

Uwaga: Przed pierwszym użyciem urządzenia N-Com należy całkowicie naładować baterię przez co najmniej 10 godzin. Aby uzyskać najlepszą wydajność baterii, zaleca się całkowite naładowanie baterii kilka pierwszych razy. Następnie można ładować baterię przez krótsze okresy. Jeśli to możliwe, najlepiej jest całkowicie naładować baterię.

System WŁĄCZONY	Naciśnij i przytrzymaj przycisk „ON” przez około 2 sekundy, aż zaświecą się diody LED i usłyszysz komunikat głosowy.
System WYŁĄCZONY	Naciśnij i przytrzymaj przycisk „ON” przez około 4 sekundy, aż diody LED zgasną i usłyszysz komunikat głosowy.

### 6.1. Regulacja głośności Możesz

łatwo dostosować głośność, dotykając przycisku „ ” lub „ ”. Usłyszysz sygnał dźwiękowy, gdy głośność osiągnie maksymalny lub minimalny poziom.

Niektóre parametry głośności można regulować za pomocą aplikacji N-Com EASYSET na smartfony lub programu komputerowego N-Com EASYSET (rozdział 6.4).

NB: Poziom głośności ustawiony podczas podróży nie jest zapisywany po wyłączeniu systemu. Za każdym razem, gdy System N-Com jest włączony, dźwięk powraca do ustawionego domyślnie poziomu głośności.

### 6.2. Funkcja automatycznego włączania/wyłączania

Jeśli hełm nie porusza się przez ponad 120 sekund, system M951 przechodzi w tryb „głębokiego uśpienia”. System jest całkowicie włączony natychmiast po wykryciu ruchu.

Jeśli system jest w trybie „głębokiego uśpienia” przez ponad 3 dni, wyłącza się całkowicie. Aby go ponownie włączyć, należy nacisnąć przycisk „ON”.

Funkcja automatycznego włączania/wyłączania jest domyślnie włączona w urządzeniu.

Funkcję tę można włączyć/wyłączyć w menu konfiguracji (rozdział 6).

### 6.3. Wielojęzyczne wiadomości głosowe

System N-Com oferuje komunikaty głosowe, które dostarczają informacji o systemie i potwierdzają, które funkcje są aktywowane lub dezaktywowane. Językiem domyślnym jest angielski.

Możliwa jest zmiana języka w następujący sposób:

#### Poprzez System N-Com

- Wybierz Menu konfiguracji: po włączeniu N-Com naciśnij i przytrzymaj przyciski „ ” i „ ” jednocześnie, aż zaświeci się czerwona dioda LED.

- Naciskaj przycisk „ ”, aż znajdziesz tryb „ ”. Naciśnij przycisk „ON”, aby uzyskać dostęp do listy dostępnych języków.

- Naciśnij klawisze „ ” i „ ”, aby poruszać się pomiędzy różnymi językami. Gdy znajdziesz język, którego potrzebujesz, naciśnij klawisz „ON”, aby potwierdzić wybór. Komunikat głosowy w wybranym języku potwierdzi jego wybór.

#### Za pomocą aplikacji N-Com EASYSET na smartfonie

- Wejdź do menu Ustawień podstawowych i w sekcji „Język” wybierz preferowany język z menu rozwijanego.

### Za pomocą komputera za pomocą Program N-Com EASYSET

- Podłącz system N-Com do programu N-Com EASYSET.
- Wybierz menu Ustawienia i w zakładce „język” wybierz swój preferowany język z menu rozwijanego.

Dostępne języki: angielski, włoski, francuski, niemiecki, hiszpański, holenderski, polski i słoweński.



Domyślna funkcja jest włączona na urządzeniu.

Funkcję „KOMENDACJE GŁOSOWE” można włączyć/wyłączyć za pomocą programu N-Com EASYSET lub aplikacji N-Com EASYSET.

### 6.4 N-Com EASYSET



„N-Com EASYSET” to aplikacja, której można używać do zarządzania i konfiguracji systemu N-Com. Program można pobrać ze strony internetowej [www.nolan-kaski.com](http://www.nolan-kaski.com), w sekcji „Wsparcie/Pobieranie”. Funkcje, którymi można zarządzać również z N-Com EASYSET, są wymienione poniżej wraz z konkretną ikoną.



Systemem N-Com można zarządzać za pomocą dedykowanej aplikacji „N-Com EASYSET”, która umożliwia konfigurację systemu N-Com bezpośrednio ze smartfona.

Aplikację N-Com można pobrać bezpłatnie ze sklepów Google Play lub Apple Store.

Więcej szczegółów znajdziesz na stronie internetowej [www.nolan-helmets.com](http://www.nolan-helmets.com).

Funkcje, którymi można zarządzać za pomocą aplikacji N-Com EASYSET, są wymienione poniżej wraz z odpowiednimi ikonami.

### 6.5. Aktualizacja oprogramowania sprzętowego

Aktualizacje oprogramowania układowego systemu N-Com można zainstalować za pomocą programu N-Com EASYSET na komputerze lub aplikacji N-Com EASYSET na smartfonie.

#### Za pośrednictwem komputera z Program N-Com EASYSET

- Pobierz program N-Com EASYSET ze strony internetowej N-Com – w sekcji „Wsparcie”/”Pobieranie”/”Oprogramowanie”.
- Podłącz system N-Com do komputera i otwórz program N-Com EASYSET.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami, aż program rozpozna system N-Com.
- Na ekranie „AKTUALIZACJA OPROGRAMOWANIA FIRMOWEGO” wybierz żądany język z menu rozwijanego.
- Kliknij „POBIERZ” i zapisz plik na komputerze.
- Kliknij „AKTUALIZUJ” i poczekaj na zakończenie aktualizacji oprogramowania sprzętowego.

#### Za pośrednictwem aplikacji N-Com EASYSET

- Pobierz i zainstaluj aplikację N-Com EASYSET ze sklepu Google Play lub Apple Store.
- Sparuj i podłącz telefon do systemu N-Com (sekcja 9).
- Po otwarciu aplikacja rozpoznaje wersję oprogramowania sprzętowego zainstalowaną w systemie N-Com. Jeśli aktualizacja jest dostępna, postępuj zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi przez aplikację.

Informacje o wydaniu ostatniej wersji oprogramowania sprzętowego można znaleźć na stronie internetowej [www.nolan-helmets.com](http://www.nolan-helmets.com) - W sekcji „Wsparcie”/”Pobieranie”/”Oprogramowanie”.

## 7. MENU PAROWANIA

Wszystkie parowania Bluetooth i Mesh przeprowadza się za pomocą tego menu.

Aby uzyskać dostęp do funkcji parowania, należy przy wyłączonym systemie **N.Com** nacisnąć i przytrzymać przycisk „ON” przez 4 sekundy, aż zaświeci się czerwona dioda LED.

Po wejściu do menu „Parowanie” naciśnij przyciski „ ” i „ ”, aby przewijać różne pozycje menu.

Menu „Parowanie” składa się z następujących elementów:

- A. Parowanie telefonu komórkowego (rozdział 9)
- B. Parowanie grupowe MeshTM (rozdział 15.2.1)
- C. Drugie parowanie telefonu komórkowego (rozdział 10)
- D. Parowanie GPS (rozdział 13)
- E. Parowanie pilota (rozdział 16)
- F. Usunąć grupę MeshTM

Aby usunąć wszystkie pary Group MeshTM zapisane w urządzeniu, naciskaj przycisk „ ” lub „ ”, aż usłyszysz komunikat głosowy. Naciśnij przycisk „ ” Usunąć siatkę grupową ”. potwierdzenia „ON”, aby usunąć wszystkie urządzenia Mesh zapisane w pamięci.

### G. Usuwanie parowań Bluetooth Aby

usunąć wszystkie parowania Bluetooth zapisane w urządzeniu, naciskaj klawisz „ ” lub „ ”, aż usłyszysz komunikat głosowy. Naciśnij klawisz potwierdzenia „Usunąć parowanie Bluetooth ”. „ON”, aby usunąć wszystkie urządzenia Bluetooth zapisane w pamięci.

### H. Wyjście z konfiguracji Aby wyjść z

menu „Parowanie”, naciśnij klawisz „ ” lub „ ”, aż usłyszysz komunikat głosowy „ ”. ” Wyjdź konfiguracja

Aby wyjść z menu „Parowanie”, naciśnij przycisk potwierdzenia „ON”.

Jeżeli w ciągu 15 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, urządzenie automatycznie wyjdzie z menu „Parowanie”.

## 8. MENU KONFIGURACJI

W tym trybie można zarządzać wszystkimi ustawieniami systemu N-Com.

Aby uzyskać dostęp do menu konfiguracji, zaczynając od włączonego urządzenia N-Com, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski „ ” i „ ” przez 4 sekundy, aż zaświeci się czerwona dioda LED.

Po wejściu do menu „Konfiguracja” naciśnij przyciski „ ” i „ ”, aby przewijać poszczególne pozycje menu.

W pozycjach oznaczonych gwiazdką „\*” możliwe jest włączenie/wyłączenie funkcji poprzez naciśnięcie przycisku „ON” w celu potwierdzenia.

Menu „Konfiguracja” składa się z następujących elementów:

### A. Szybkie wybieranie (rozdział 11.1)

Aby zapisać numery szybkiego wybierania, zapoznaj się z rozdziałem 11.1 instrukcji.

### B. Automatyczne włączanie/wyłączanie\* (rozdział 6.2)

#### C. Wzmocnienie dźwięku\*

Po włączeniu funkcji „Wzmocnienie dźwięku” wszystkie źródła dźwięku w urządzeniu będą odtwarzane z większą głośnością i potencjalnie mniej czystą.

Naciśnij przycisk potwierdzający „ON”, aby włączyć/wyłączyć funkcję, która domyślnie nie jest włączona w urządzeniu.

### D. Język Aby

zmienić język, w którym system wyświetla komunikaty głosowe, zapoznaj się z sekcją 6.3 Instrukcji.

### E. Zresetuj

Aby przywrócić ustawienia fabryczne urządzenia, naciśnij klawisze „ ” lub „ ”, aż usłyszysz komunikat głosowy „Factory reset”.

Naciśnij klawisz „ON”, aby przywrócić wszystkie ustawienia fabryczne urządzenia i usunąć wszystkie parowania Bluetooth i Mesh. System wyłączy się automatycznie.

### F. Wyjście z konfiguracji

Aby wyjść z menu „Konfiguracja”, naciśnij przycisk „ ” lub „ ”, aż usłyszysz komunikat głosowy.

konfiguracja ”.

” Wyjście

Aby wyjść z menu „Konfiguracja”, naciśnij przycisk potwierdzenia „ON”.

Jeżeli w ciągu 15 sekund nie zostanie naciśnięty żaden klawisz, urządzenie automatycznie wyjdzie z menu „Konfiguracja”.

## 9. PAROWANIE TELEFONU KOMÓRKOWEGO / ODTWARZACZA MP3

- Upewnij się, że urządzenie M951 jest wyłączone.
- Ustaw system w trybie „Parowanie”: naciśnij i przytrzymaj przycisk „ON” przez 4 sekundy, aż zaświeci się czerwona dioda LED. pojawia się światło.
- Naciskaj przycisk „ ”, aż pojawi się „ ”. • Aktywujierzeszefowanie urządzeń Bluetooth w telefonie komórkowym.
- Wybierz urządzenie N-Com. Jeśli wymagane jest hasło, wprowadź 0000 (cztery zera).
- Połączenie między dwoma urządzeniami zostanie nawiązane po kilku sekundach.

UWAGA: Powiązanie jest przechowywane w kasku i telefonie komórkowym i nie zostanie utracone, gdy oba urządzenia zostaną użyte. urządzenia są wyłączone. W rezultacie czynność tę należy wykonać tylko raz.

Automatyczne połączenie	Po sparowaniu urządzenia Bluetooth połączenie zostanie nawiązane automatycznie po włączeniu systemu.
Połączenie ręczne	Jeżeli połączenie nie zostanie nawiązane automatycznie po kilku sekundach, możesz nawiązać połączenie za pomocą urządzenia Bluetooth lub naciskając i przytrzymując przycisk „ON” przez około 2 sekundy.

## 10. PAROWANIE DRUGIEGO TELEFONU KOMÓRKOWEGO

System M951 można podłączyć do dwóch telefonów jednocześnie. Drugi telefon (urządzenie drugorzędne) może odbierać połączenia, ale nie może ich wykonywać.

Aby sparować drugi telefon Bluetooth (urządzenie dodatkowe):

- Upewnij się, że urządzenie M951 jest wyłączone.
- Ustaw system w trybie „Parowanie”: naciśnij i przytrzymaj przycisk „ON” przez 4 sekundy, aż zaświeci się czerwona dioda LED. pojawia się światło.
- Naciskaj przycisk „ ”, aż usłyszysz komunikat głosowy. • Aktywuj ” Drugie parowanie telefonu komórkowego”. wyszukiwanie urządzeń Bluetooth w telefonie komórkowym.
- Wybierz system N-Com z listy. Jeśli wymagane jest hasło, wprowadź kod 0000 (cztery zera).
- Po kilku sekundach połączenie między dwoma urządzeniami zostanie aktywowane.

Po sparowaniu urządzenia Bluetooth połączenie zostanie nawiązane automatycznie po włączeniu systemu.


NB: Powiązanie jest przechowywane w kasku i telefonie komórkowym i nie jest tracone, gdy oba urządzenia są wyłączone. W rezultacie należy je wykonać tylko raz.

## 11. TELEFON KOMÓRKOWY

Aby sparować telefon komórkowy z systemem M951, należy postępować zgodnie z procedurą przedstawioną w rozdziale 9.

Odbieranie połączenia telefonicznego	Naciśnij krótko dowolny klawisz, gdy usłyszysz sygnał połączenia przychodzącego.
Odpowiedź głosowa (telefon VOX)	Gdy usłyszysz dzwonek, wypowiedz dowolne słowo na głos. Funkcję „telefonu VOX” można włączyć/wyłączyć za pomocą programu N-Com EASYSET lub aplikacji N-Com EASYSET. Funkcja ta nie jest aktywna podczas połączenia interkomowego.
Asystent głosowy	Naciśnij i przytrzymaj przycisk „ON” przez około 2 sekundy.
Rozłączanie/odrzucając połączenia telefonicznego	Naciśnij i przytrzymaj przycisk „ON” przez około 2 sekundy.
Ręczne połączenie telefoniczne	Naciśnij i przytrzymaj przycisk „ON” przez około 2 sekundy.

## 11.1. Szybkie wybieranie



Za pomocą programu N-Com EASYSET lub aplikacji N-Com EASYSET możesz zapisać do 3 ulubionych numerów, pod które będziesz mógł dzwonić z telefonu.  
„Szybkie wybieranie” menu.

Zapisywanie numerów szybkiego wybierania

Aby przypisać jeden lub więcej numerów szybkiego wybierania:

- Wybierz Menu konfiguracji: po włączeniu systemu N-Com naciśnij klawisze „ i „ ” jednocześnie przez 4 sekundy, aż zaświeci się czerwona dioda LED.
- Naciskaj przycisk „ ” lub „ ”, aż usłyszysz komunikat głosowy. „Szybkie wybieranie”
- Naciśnij przycisk potwierdzenia „ON”. Usłyszysz komunikaty głosowe. „Szybkie wybieranie 1 ” I ” Telefon połączony ”.
- Naciśnij klawisze „ ” lub „ ”, aby wybrać numer szybkiego wybierania, który ma zostać przypisany. Zapisana pozycja jest potwierdzane komunikatem głosowym „Szybkie wybieranie1 / ” Szybkie wybieranie2 / ” Szybkie wybieranie3 ”.
- Na swoim telefonie komórkowym (sparowanym i podłączonym do systemu N-Com) zadzwoń pod numer telefonu, który chcesz przypisać do wybranej pozycji szybkiego wybierania. Połączenie zostanie przerwane przed jego nawiązaniem, a wybrany numer zostanie zapisany; w tym momencie usłyszysz specjalny komunikat głosowy potwierdzający wybór („”).  
Zapisz Szybkie wybieranie 1 / ” Zapisz Szybkie wybieranie2 / ” Zapisz Szybkie wybieranie3

Korzystanie z zapisanych numerów

Aby uzyskać dostęp do menu „Szybkie wybieranie”, naciśnij jednocześnie przyciski „ON” i „n” („przyciski „ ” i „Szybkie wybieranie”), a następnie użyj „ ” umożliwiającą przewijanie pozycji menu).

Następnie naciśnij przycisk „ON”, aby potwierdzić wybór jednej z poniższych pozycji:

- Ponowne wybieranie ostatniego numeru
- Szybkie wybieranie 1
- Szybkie wybieranie2
- Szybkie wybieranie3
- Wyjście

Jeśli chcesz wyjść z menu „Szybkie wybieranie”, naciśnij i przytrzymaj przyciski „ ” i „ ”, aż usłyszysz polecenie „ Wyjście”, a następnie naciśnij „ON”, aby potwierdzić.

UWAGA: Jeżeli w ciągu 15 sekund nie zostanie naciśnięty żaden klawisz, system wyjdzie z menu „Szybkie wybieranie”.

### 11.2. Inteligentny system nawigacyjny

Funkcja „SMART NAVI SYSTEM” umożliwia słuchanie wskazówek nawigatora pochodzących ze smartfona nawet w trybie Open MeshTM i Group MeshTM.

### 12. MUZYKA PRZEZ BLUETOOTH

Aby sparować telefon komórkowy lub urządzenie MP3 z systemem M951, należy postępować zgodnie z procedurą przedstawioną w rozdziale 9.

Odtwarzaj muzykę (Odtwarzaj)	Naciśnij krótko „ON”.
Funkcja pauzy (Pause)	Gdy odtwarzacz jest podłączony i odtwarza muzykę, naciśnij krótko przycisk „ON”.
Następny utwór (Pomiń)	Podczas odtwarzania muzyki naciśnij przycisk „ ” na około 2 sekundy.
Poprzedni utwór (Rew)	Podczas odtwarzania muzyki naciśnij przycisk „ ” na około 2 sekundy.

### 13. PARA NAWIGATORÓW

System M951 jest kompatybilny z najpopularniejszymi nawigatorami satelitarnymi dla motocykli. Aby uzyskać listę kompatybilnych modeli i dodatkowe informacje, odwiedź stronę internetową [www.nolan-helmets.com](http://www.nolan-helmets.com).

- Upewnij się, że urządzenie M951 jest wyłączone.
- Wprowadź system do „Menu parowania”: naciśnij przycisk „ON” i przytrzymaj go przez 4 sekundy, aż usłyszysz komunikat głosowy i zaświeci się czerwona dioda LED. Menu w
- Naciskaj przycisk „ ”, aż dojdiesz do opcji „”. Parowanie GPS
- Aktywuj wyszukiwanie urządzeń Bluetooth w nawigatorze.
- Wybierz system N-Com z listy. Jeśli wymagane jest hasło, wprowadź kod 0000 (cztery zera).
- Po kilku sekundach połączenie między dwoma urządzeniami zostanie aktywowane.

NB: Parowanie jest przechowywane zarówno przez kask, jak i nawigatora, więc nie jest tracone, gdy są wyłączone. Oznacza to, że tę procedurę należy wykonać tylko raz. Po sparowaniu urządzenia Bluetooth połączenie jest automatyczne, gdy system jest włączony.

UWAGA: Jeśli Twój system nawigacyjny nie jest wyposażony w funkcję A2DP (profil audio wysokiej jakości) lub funkcja ta jest wyłączona, rozmowa w trybie Mesh zostanie automatycznie przerwana przy każdym poleceniu systemu nawigacyjnego, a następnie wznowiona po jej zakończeniu.

Jednakże, gdy w nawigacji satelitarnej włączony jest profil A2DP, funkcja Audio Multitasking w telefonie M951 umożliwia nałożenie dźwięku instrukcji GPS na dźwięk konwersacji Mesh.

Więcej informacji na temat funkcji wielozadaniowości audio można znaleźć w rozdziale 12 „Wielozadaniowość audio”.

## 14. WIELOZADANIOWOŚĆ AUDIO

Funkcja Audio Multitasking umożliwia słuchanie dźwięku A2DP (wysokiej jakości) z różnych źródeł zewnętrznych podczas rozmowy w trybie Mesh, np. muzyki lub dowolnego dźwięku multimedialnego ze smartfona lub instrukcji GPS z nawigacji satelitarnej wyposażonej w transmisję dźwięku A2DP.

Podczas trwania rozmowy w systemie Mesh dźwięk ze źródła zewnętrznego jest odtwarzany w tle ze zmniejszoną głośnością, a po zakończeniu rozmowy w systemie Mesh powraca do normalnej głośności.

Funkcja Audio Multitasking jest zawsze aktywna i można ją skonfigurować za pomocą opcji „Intercom-Audio Overlay Sensitivity” i „Audio Overlay Volume Management” przy użyciu programu N-Com EASYSET lub aplikacji N-Com EASYSET.

### 14.1. Czulość nakładki audio interkomu

Można dostosować czulość konwersacji w trybie Mesh, aby aktywować tryb dźwięku w tle.

Poziom 1 oznacza najniższą czulość, a poziom 5 najwyższą czulość.

UWAGA: Funkcja ta jest wstępnie ustawiona na poziomie 3.

UWAGA: Jeśli głos nie przekracza wybranego poziomu czulości, dźwięk ze źródła zewnętrznego nie zostanie zmniejszony.



Funkcję „Czulość nakładki audio-interkomu” można regulować za pomocą programu N-Com EASYSET lub aplikacji N-Com EASYSET.

### 14.2. Zarządzanie głośnością nakładki audio

Jeśli funkcja zarządzania głośnością nakładki audio jest włączona, dźwięk z zewnętrznego źródła będzie stale odtwarzany w tle z obniżoną głośnością, nawet po zakończeniu rozmowy w ramach sieci Mesh.

UWAGA: Funkcja ta jest domyślnie wyłączona na urządzeniu.



Funkcję „Audio Overlay Volume Management” można aktywować/wyłączyć za pomocą programu N-Com EASYSET lub aplikacji N-Com EASYSET.

## 15. INTERKOM SIATKOWY

System N-Com M951 umożliwia połączenie interkomowe poprzez sieć Mesh z innymi systemami N-Com M951 oraz z systemami innych marek, które są wyposażone w technologię Mesh firmy Sena.

Technologia Mesh umożliwia prowadzenie rozmów w otwartej grupie (Open MeshTM) z potencjalnie nieograniczoną liczbą użytkowników lub w prywatnej grupie (Group MeshTM) składającej się z maksymalnie 24 użytkowników.

Gdy konwersacja Mesh jest inicjowana między użytkownikami, ustanawiana jest dynamiczna sieć połączeń. Sieć ta jest w stanie zoptymalizować swoją organizację zgodnie z warunkami użytkownika i względnymi odległościami między uczestnikami. Zapewnia to optymalną jakość i stabilność konwersacji.

Dzięki temu, jeśli jeden użytkownik opuści grupę lub wyłączy swoją sieć Mesh, komunikacja pozostałych użytkowników nie zostanie przerwana.

NB: Systemy M951 są kompatybilne tylko z komunikacją Mesh IntercomTM z innymi systemami wyposażonymi w technologię Sena Mesh. Dlatego M951 nie jest kompatybilny z systemami interkomowymi Bluetooth marki N-Com (w tym N-Com B902, B802, B602 i starsze) i innymi markami.

### 15.1. Open MeshTM Open

MeshTM to otwarta funkcja interkomu grupowego, która nie wymaga parowania ani procedury wstępnego grupowania.

Użytkownik może wybrać jeden z dziewięciu dostępnych kanałów i swobodnie komunikować się ze wszystkimi użytkownikami na tym samym kanale.

W trybie Open MeshTM urządzenie M951 może łączyć się z praktycznie nieograniczoną liczbą użytkowników na każdym kanale.

Uwaga: maksymalnie sześciu użytkowników może rozmawiać jednocześnie. Pozostali użytkownicy będą uczestniczyć w rozmowie w trybie tylko słuchania.

Aby aktywować Open MeshTM, naciśnij klawisz „n” dwa razy. System N-Com wyda komunikat głosowy o aktywacji i potwierdzi numer ostatnio używanego kanału Open MeshTM.

Po aktywacji funkcji Open MeshTM możesz przejść do jednego z dziewięciu dostępnych kanałów.

UWAGA: Aby móc uczestniczyć w rozmowie Open MeshTM, wszyscy użytkownicy muszą ją aktywować w swoich systemach.

UWAGA: Konieczne jest, aby wszyscy użytkownicy, z którymi chcesz się komunikować, korzystali z tej samej sieci Open MeshTM kanał.

Aktywacja Open MeshTM	Naciśnij klawisz „n” dwa razy.
Wyłączanie Open MeshTM	Naciśnij klawisz „n” dwa razy.
Wybieranie kanału Open MeshTM	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Naciśnij i przytrzymaj klawisz „n” przez 3 sekundy;</li> <li>• Do poruszania się pomiędzy różnymi opcjami służą klawisze „ i „ ”.</li> <li>• Naciśnij przycisk „ON”, aby wybrać kanał.</li> </ul>



Dzięki aplikacji N-Com EASYSET możesz:

- aktywuj/wyłącz Open MeshTM;
- wybierz kanał Open MeshTM ;
- włączanie/wyłączanie mikrofonu.

## 15.2. Group MeshTM Group

MeshTM to zamknięta funkcja interkomu grupowego, w której użytkownicy mogą komunikować się prywatnie po utworzeniu grupy.

Możesz utworzyć prywatną grupę Mesh, dołączyć do istniejącej grupy lub dodać nowych użytkowników do grupy, której jesteś już członkiem.

Grupa Mesh może mieć maksymalnie 24 uczestników.

NB: Maksymalnie sześciu użytkowników może rozmawiać jednocześnie. Pozostali użytkownicy będą uczestniczyć w rozmowie w trybie tylko słuchania.

### 15.2.1. Tworzenie nowej grupy MeshTM Aby

przeprowadzić prywatną rozmowę za pomocą funkcji Group MeshTM, należy najpierw wykonać procedurę tworzenia grupy Mesh.

Grupa Mesh jest najpierw tworzona przez dwóch użytkowników wyposażonych w M951, a następnie mogą ją tworzyć wszyscy dodatkowi użytkownicy. Dołącz do grupy Mesh, postępując zgodnie z procedurą określoną w sekcji „Dołączanie do istniejącej grupy MeshTM” (paragraf 13.2.2).

Grupę MeshTM można utworzyć zarówno przy włączonym, jak i wyłączonym systemie.

Tworzenie Group MeshTM przy wyłączonym systemie: • Sprawdź, czy systemy są wyłączone.

- Przejdź do menu „Parowanie” systemu: naciśnij i przytrzymaj przycisk „ON” przez 4 sekundy, aż zaświeci się czerwona dioda LED zaświeci się i usłyszysz komunikat głosowy „Menu parowania”.
- W obu systemach naciśnij przycisk „ ”, aż znajdziesz tryb „Group MeshTM Pairing”.
- Po kilku sekundach systemy rozpoznają się wzajemnie, a funkcja Group MeshTM zostaje aktywowana.

Tworzenie Group MeshTM przy włączonym systemie: • Sprawdź, czy systemy są włączone

- Przejdź do trybu „Group MeshTM Pairing” systemu: naciśnij i przytrzymaj klawisz „n” przez 5 sekund, aż usłyszysz komunikat głosowy „Group MeshTM Pairing”.
- Po kilku sekundach systemy rozpoznają się wzajemnie, a funkcja Group MeshTM zostaje aktywowana.

UWAGA: fazę „Group MeshTM Pairing” można przerwać naciskając klawisz „n”.

W obu opisanych powyżej procedurach połączenie między dwoma systemami następuje automatycznie. aktywowane na końcu procedury parowania.

### 15.2.2. Dołączanie do istniejącej grupy MeshTM

Istnieje możliwość dołączenia do istniejącej grupy MeshTM lub dodania innych użytkowników do grup, w których jest się już członkiem.

Aby to zrobić, jeden z członków istniejącej Grupy MeshTM i osoba chcąc dołączyć do grupy musi postępować zgodnie z jedną z procedur określonych w punkcie 13.2.1.



Możesz utworzyć grupę Group MeshTM lub dołączyć do istniejącej grupy za pomocą aplikacji N-Com EASYSET.

### 15.2.3. Aktywacja Group MeshTM Po

utworzeniu lub dołączeniu do Group MeshTM można ją aktywować, krótko naciskając przycisk „n”, po czym usłyszysz komunikat głosowy informujący o aktywacji.

UWAGA: Aby móc uczestniczyć w konwersacji Group MeshTM, wszyscy użytkownicy muszą aktywować tę funkcję w swoich systemach.

Aktywacja Group MeshTM	Naciśnij krótko „n”.
Wyłączanie Group MeshTM	Naciśnij krótko „n”.



Dzięki aplikacji N-Com EASYSET możliwe jest:

- utworz nową Grupę MeshTM;
- dołącz lub dodaj użytkownika do istniejącej Grupy MeshTM;
- aktywuj/wyłącz Group MeshTM;
- włączanie/wyłączanie mikrofonu.

### 15.3. Aktywacja/wyłączanie mikrofonu

Zarówno w trybie Open MeshTM , jak i Group MeshTM można włączać i wyłączać mikrofon, aby uczestniczyć w rozmowach, aktywnie lub w trybie tylko słuchania.

Aktywacja mikrofonu	Gdy trwa rozmowa Mesh, przytrzymaj i naciśnij jednocześnie klawisze „n” i „ ” przez 2 sekundy. Usłyszysz potwierdzenie wiadomości.
Wyłączanie mikrofonu	Gdy trwa rozmowa Mesh, przytrzymaj i naciśnij jednocześnie klawisze „n” i „ ” przez 2 sekundy. Usłyszysz potwierdzenie wiadomości.

### 15.4. Żądanie dołączenia do sieci Mesh

Po włączeniu funkcji Mesh Reach-Out możesz wysłać i odbierać żądania dołączenia do sieci Mesh od innych użytkowników w pobliżu (maksymalna odległość 100 m).

Aby wysłać żądanie Mesh Reach-Out, użytkownik musi znajdować się w trybie Open MeshTM lub Group MeshTM .

Naciśnij klawisz „n” 3 razy, aby wysłać prośbę, po czym usłyszysz komunikat potwierdzający.

Użytkownicy w pobliżu, których systemy są włączone z aktywną funkcją, otrzymają prośbę o dołączenie do Mesh. Po otrzymaniu prośby użytkownicy mogą aktywować Open MeshTM lub Group MeshTM, jak opisano powyżej.

UWAGA: funkcja ta jest domyślnie wyłączona na tym urządzeniu.

UWAGA: jeśli funkcja Mesh Reach-Out jest wyłączona, nie można wysłać ani odbierać próśb o dołączenie Oczko.

UWAGA: istnieje możliwość wysyłania żądań Mesh Reach-Out do innych systemów N-Com i systemów innych marek opartych na technologii Mesh firmy Sena, które są wyposażone w technologię Mesh i ją aktywowały.

Funkcja Reach-Out.



Funkcję „Mesh Reach-Out” można aktywować/wyłączyć za pomocą programu N-Com EASYSET lub aplikacji N-Com EASYSET.

## 16. PILOT ZDALNEGO STEROWANIA

Urządzeniem M951 można sterować za pomocą pilota (sprzedawanego oddzielnie), dzięki czemu nie trzeba odrywać rąk od kierownicy, aby skorzystać z klawiatury.

System N-Com jest kompatybilny z pilotem RC4 firmy SENA.

Poniższa tabela przedstawia korespondencję kluczy:

SYSTEM N-COM			NA	N
SENA-RC4	+	-	KLUCZ CENTRALNY	KLUCZ WIELOFUNKCYJNY

Aby sparować system N-Com z pilotem RC4, wykonaj następujące czynności:

- Upewnij się, że RC4 jest wyłączony.
- Przełącz RC4 w tryb parowania: naciśnij przycisk „+” i przytrzymaj go przez około 8 sekund.
- Upewnij się, że urządzenie M951 jest wyłączone.
- Przełącz system M951 na „Menu parowania”: naciśnij i przytrzymaj przycisk „ON” przez 4 sekundy, aż zaświeci się czerwona dioda LED i usłyszysz komunikat głosowy „Menu parowania”.
- Naciśnij przycisk „ ”, aby uzyskać dostęp do trybu „Parowanie pilota”.
- Naciśnij przycisk „ON” na klawiaturze systemu N-Com.
- Po kilku sekundach połączenie między dwoma urządzeniami zostanie potwierdzone głosem ogłoszenie ”Podłączono zdalne sterowanie ”.

**UWAGA:** Powiązanie jest zapisywane zarówno przez kask, jak i przez pilota a nie jest tracone, gdy oba urządzenia są odłączone. systemy są wyłączone. Dlatego tę procedurę należy wykonać tylko raz.

## 17. BATERIA I ŁADOWANIE

## 17.1. Sygnał niskiego poziomu naładowania baterii

Podczas działania system powiadamia użytkownika komunikatem głosowym, gdy bateria jest słaba. Od pierwszej wiadomości system ma 1-godzinną autonomię. Ostrzeżenie jest wydawane co 10 minut.

## 17.2. Sprawdzanie poziomu naładowania akumulatora

## Wskaźnik LED

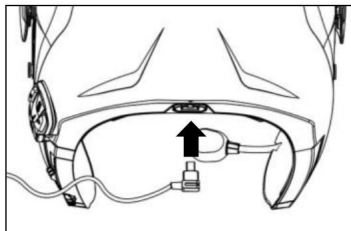
Gdy system jest włączany, niebieska dioda LED miga szybko, wskazując poziom naładowania akumulatora. 4

mignięcia = wysoki, 70 ~ 100% 3

mignięcia = średni, 30 ~ 70% 2

mignięcia = niski, 0 ~ 30%

## 17.3. Ładowanie systemu



Ryc. 42

Aby naładować system, należy podłączyć go do ładowarki lub wtyczki USB za pomocą dołączonego kabla USB-C.

Opłata będzie pobierana w następujący sposób:

System M951 wyłączony	Gdy system M951 jest podłączony do ładowarki akumulatora, niebieska dioda LED zaczyna szybko migać. Gdy akumulator jest naładowany, niebieska dioda LED staje się stała.
Włączono system M951	Gdy system M951 jest podłączony do ładowarki akumulatora, niebieska dioda LED zaczyna szybko migać. Gdy akumulator jest naładowany, niebieska dioda LED wraca do standardowego migania.

UWAGA: Jeśli nie planujesz korzystać z systemu N-Com przez dłuższy czas, musisz go w pełni

Przed schowaniem urządzenia należy je naładować.

UWAGA: W przypadku dłuższego nieużywania urządzenia należy wykonać pełny cykl ładowania urządzenia.

co najmniej raz na 6 miesięcy, aby uniknąć ewentualnego uszkodzenia akumulatora.

UWAGA: Jeśli system N-Com pozostanie bez ładowania przez okres dłuższy niż 6 miesięcy, urządzenie może się nie włączyć; w takim przypadku należy ładować system N-Com przez co najmniej 24 godziny (nawet jeśli niebieska dioda sygnalizacyjna nie miga), a następnie spróbować ponownie włączyć urządzenie.

## 18. TABELA PODSUMOWUJĄCA KONTROLE

		Klawisz	N	NA		
...	Włączanie			2 sek.		
	Wyłączanie			4 sek.		
	Zwiększ głośność				X	
	Zmniejsz głośność					X
	Menu parowania (z wyłączonym systemem)			4 sek.		
	Menu konfiguracji** (z włączonym systemem)				4 sek.	4 sek.
	Nastawić** (z włączonym systemem)		5 sek.	5 sek.		
...	Odbierz połączenie telefoniczne*		X	X	X	X
	Połączenie głosowe			2 sek.		
	Menu szybkiego wybierania**		X	X		
	Rozłącz/odrzuć połączenie telefoniczne			2 sek.		
	Ręczne podłączanie urządzenia			2 sek.		
...	Odtwarzaj muzykę (Odtwarzaj)			X		
	Funkcja pauzy (Pauza)			X		
	Następny utwór (FFW)				2 sek.	
	Poprzedni utwór (REW)					2 sek.
Bluetooth™	Aktywacja Open MeshTM		x2			
	Wyłączenie Open MeshTM		x2			
	Wybór kanału Open MeshTM		3 sek.			
	Aktywacja Group MeshTM		X			
	Wyłączenie Group MeshTM		X			
	Parowanie Group MeshTM		5 sek.			
	Aktywacja mikrofonu **		2 sek.			2 sek.
	Wyłączenie mikrofonu **		2 sek.			2 sek.
	Żądanie zasięgu siatki (z włączoną funkcją Mesh)		x3			

\*Naciśnij dowolny klawisz na klawiaturze N-Com.

\*\*Naciśnij klawisze jednocześnie.

## 19. GWARANCJA

Niniejszym CERTYFIKATEM GWARANCYJNYM Nolangroup gwarantuje nabywcy, że produkt w momencie zakupu jest wolny od wad materiałowych i wykonawczych.

Uprzejmie prosimy o:

- Przeczytaj ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa i prawidłowego użytkowania.
- Przeczytaj warunki gwarancji.
- Zachowaj oryginalny paragon zakupu. Paragon ten musi zostać przedstawiony w przypadku napraw gwarancyjnych. W takich przypadkach produkt musi zostać wysłany do dealera, u którego dokonano zakupu.

### 19.1. Zakres gwarancji i jej ważność Jeśli

jakakolwiek wada objęta niniejszym Certyfikatem Gwarancji zostanie wykryta w okresie podanym na stronie internetowej (Instrukcje Pomocy/Instrukcje obsługi) i w oparciu o kraj, w którym produkt został zakupiony (dowodem będzie data zakupu na paragonie), Nolangroup naprawi lub wymieni wadliwy produkt za pośrednictwem swojej sieci dystrybucyjnej i po sprawdzeniu wady. Nolangroup dostarczy wszystkie materiały i robociznę w uzasadniony sposób niezbędne do usunięcia zgłoszonej wady, z wyjątkiem przypadków, gdy uszkodzenie jest spowodowane przez jeden z elementów wymienionych w poniższym akapicie „Wyłączenia i ograniczenia zakresu gwarancji”.

### 19.2. Wyłączenia i ograniczenia zakresu ochrony ubezpieczeniowej

Gwarancja obejmuje wyłącznie wady materiałowe i wykonawcze.

Nolangroup nie ponosi odpowiedzialności za wady produktu spowodowane w całości lub w części jakąkolwiek inną przyczyną, w tym, ale nie wyłącznie:

- Wady lub uszkodzenia powstałe w wyniku użytkowania Produktu w warunkach innych niż zwykle.
- Uszkodzenia powstałe na skutek niewłaściwego użytkowania i niezgodnego z normalną eksploatacją, zgodnie ze wskazaniami instrukcja użytkowania i konserwacji produktu dostarczona przez Nolangroup.
- Zaniedbania i normalne zużycie części wewnętrznych i zewnętrznych.
- Wszelkie szkody powstałe w wyniku wypadku.
- Wszelkie modyfikacje lub ingerencje dokonane w kask lub system N-Com przez użytkownika lub osoby trzecie imprezy.
- Stosowanie niekompatybilnych akcesoriów, które nie zostały zatwierdzone przez Nolangroup dla zakupionego urządzenia N-Com model.
- Części eksploatacyjne, które ulegają zużyciu, takie jak akumulator i kable połączeniowe między systemami N-Com a innymi urządzeniami.
- Prawidłowe funkcjonowanie kombinacji produktu i urządzenia peryferyjnego w przypadku stosowania produktu razem z akcesoriami lub sprzętem, których kompatybilności firma Nolangroup nie zweryfikowała.
- Wszystkie konkretne i subiektywne sytuacje, które mogą wystąpić podczas rzeczywistego użytkowania kasku, takie jak: na przykład problemy związane z komfortem jazdy lub hałasem aerodynamicznym.

Nolangroup nie ponosi w żadnym wypadku odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody przypadkowe lub następcze (w tym, bez żadnych ograniczeń, obrażenia jednej lub większej liczby osób) wynikające z niewypełnienia zobowiązań wynikających z niniejszej gwarancji dotyczącej produktów Nolangroup.

### 19.3. Procedura składania reklamacji

Aby złożyć roszczenie objęte niniejszą gwarancją, nabywca musi powiadomić o rzekomej wadzie bezpośrednio sprzedawcę, u którego zakupił system N-Com, przedstawiając jednocześnie produkt będący przedmiotem reklamacji oraz kopię paragonu sprzedaży.

PRZED SKONTAKTOWANIEM SIĘ ZE SPRZEDAWCĄ, ZALECA SIĘ UWAGAŃNE PRZECZYTANIE INSTRUKCJI OBSŁUGI DOŁĄCZONEJ DO PRODUKTU.

**GWARANCJA OBOWIĄZUJE WYŁĄCZNIE OD DATY ZAKUPU DO OKRESU**

WSKAZANE DLA KRAJU, W KTÓRYM ZOSTAŁ ZAKUPIONY PRODUKT - zobacz listę dostępną na stronie

strona internetowa (Wsparcie/Instrukcje obsługi).

Naprawy lub inne prace wykonane w ramach gwarancji nie powodują przedłużenia okresu gwarancji.

W związku z tym wymiana produktu lub jednego z jego podzespołów nie oznacza rozpoczęcia nowego okresu gwarancyjnego, gdyż dla celów gwarancji brana jest pod uwagę data zakupu pierwotnego produktu.

W przypadku napraw lub wymiany podzespołów elektronicznych, jeśli Nolangroup naprawi lub wymieni produkt, produkt będzie objęty okresem gwarancji równym pozostałej części pierwotnej gwarancji lub dziewięćdziesięciu (90) dniom od daty naprawy (w zależności od tego, który okres jest dłuższy).

Naprawa lub wymiana może być również przeprowadzona przy użyciu zregenerowanych komponentów o równoważnych funkcjach. Wymienione części lub komponenty staną się własnością Nolangroup.

**NOLANGROUP ZASTRZEGA SOBIE PRAWO DO ZMIANY CHARAKTERYSTYKI, FUNKCJONALNOŚCI, KOMPATYBILNOŚCI I OPROGRAMOWANIA W DOWOLNYM MOMENCIE, BEZ POWIADOMIENIA.**

Niniejsza gwarancja nie narusza praw Klienta wynikających z przepisów prawa krajowego ani praw Konsumenta względem Sprzedawcy wynikających z umowy kupna/sprzedaży.

### 19.4. Identyfikacja produktu

Produkty N-Com identyfikowane są za pomocą kodu, który umożliwia ich śledzenie i identyfikację.

Kod identyfikacyjny (S/N) można znaleźć na etykiecie samoprzylepnej.



